

Modulhandbuch

B.A. Franko-Romanistik - Nebenfach

- Allgemeiner Teil -

A - BASISMODUL	Sprachpraxis 1 - Compétences orales	BacFra 011 - SP	1 Prononciation 2 Expression orale <i>oder</i> Analyse de textes de presse	2 2	5
	Sprachpraxis 2 - Structures linguistiques	BacFra 012 - SP	1 Structures grammaticales 2 Exercices contrastifs	2 2	5
	Sprachwissenschaft	BacFra 020 - SW	1 Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten A: Sprache in Raum und Zeit 2 Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten B (Französisch): Sprachliche Strukturen	2 2	6
	Literaturwissenschaft	BacFra 032 - LW	1 Methoden der Romanischen Literaturwissenschaft 2 Grundkurs Französische Literaturwissenschaft	2 2	7
Zwischensumme					23

B - AUFBAUMODUL	Sprachpraxis - Communication écrite	BacFra 110 - SP	1 Approfondissement des connaissances grammaticales 2 Expression écrite	2 2	6
	Sprachwissenschaft	BacFra 122 - SW	1 Textlinguistik <i>oder</i> Interne Sprachgeschichte	2	5
	Sprachwissenschaft	BacFra 123 - SW	1 Proseminar	2	5
	Literaturwissenschaft	BacFra 131 - LW	1 Französische Literatur	2	5
	Literaturwissenschaft	BacFra 132 - LW	1 Proseminar Französische Literatur	2	5
Zwischensumme					26

C - VERTIEFUNGSMODUL	Sprachpraxis 1 - Production de textes et traduction	BacFra 212 - SP	1 Version 2 Production de textes	2 2	6
	Sprachpraxis 2 - Présentation orale et discussion	BacFra 213 - SP	1 Communication orale	2	5
Zwischensumme					11

Summe					60
--------------	--	--	--	--	-----------

Die Teilnahmevoraussetzungen für die jeweiligen Module sind zu berücksichtigen (siehe Zeile 12 der jeweiligen Modulbeschreibungen)

BacFra 011 – SP

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Sprachpraxis Französisch 1 - Compétences orales	
2. Modulgruppe/n	Basismodul	
3. Fachgebiet	Sprachenzentrum: Französisch	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Martin Schnell	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	1 Prononciation 2 Expression orale <i>oder</i> Analyse de textes de presse	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Konsolidierung der fremdsprachlichen Kompetenz in den Bereichen der grundlegenden sprachlichen Strukturen, auf einer Sprachbeherrschung auf dem Niveau B2 GER aufbauend (Ausgangsniveau B2, Zielniveau B2+)	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	1. – 2. Semester	
9. Dauer des Moduls	1-2 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	150 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	bestandener Einstufungstest Französisch (franko-romanistische Fächer)	
13. Anzahl der LP	5	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	mündliche Prüfung	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: A, Basismodul 1 SP FRA	
16. Lehrform/en	Übung, Sprachkurs	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	4	5

BacFra 012 – SP

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Sprachpraxis Französisch 2 - Structures linguistiques	
2. Modulgruppe/n	Basismodul	
3. Fachgebiet	Sprachenzentrum: Französisch	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Martin Schnell	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	1 Structures grammaticales 2 Exercices contrastifs	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Konsolidierung der fremdsprachlichen Kompetenz in den Bereichen der grundlegenden sprachlichen Strukturen, auf einer Sprachbeherrschung auf dem Niveau B2 GER aufbauend (Ausgangsniveau B2, Zielniveau B2+)	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	1. – 2. Semester	
9. Dauer des Moduls	1-2 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	150 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	bestandener Einstufungstest Französisch (franko-romanistische Fächer)	
13. Anzahl der LP	5	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Klausur	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: A, Basismodul 2 SP FRA	
16. Lehrform/en	Übung, Sprachkurs	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	4	5

BacFra 020 – SW

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Franko-Romanistik Sprachwissenschaft	
2. Modulgruppe/n	Basismodul	
3. Fachgebiet	Romanistik	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Frank Paulikat	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	<p>Grundlagen der Allgemeinen, Romanischen und Französischen Sprachwissenschaft</p> <p>Im Modul sind insgesamt 6 LP aus den Lehrveranstaltungen Nrn. 1 bis 2 zu erbringen. Die Modulnote errechnet sich aus dem Durchschnitt der in den beiden Lehrveranstaltungen erzielten Noten.</p> <p>1 Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten A: Sprache in Raum und Zeit 2 Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten B (Französisch): Sprachliche Strukturen</p>	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Vertrautheit mit grundlegenden Begriffen, Theorien und Arbeitsmethoden der Sprachwissenschaft mit Befähigung der Anwendung auf das Französische	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	1. – 2. Semester	
9. Dauer des Moduls	1 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	180 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	keine	
13. Anzahl der LP	6	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Klausur	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: A, Basismodul SW FRA	
16. Lehrform/en	Vorlesung, Übung	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	4	6

BacFra 032 – LW

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Franko-Romanistik Literaturwissenschaft	
2. Modulgruppe/n	Basismodul	
3. Fachgebiet	Romanistik	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Maximilian Gröne	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	<p>Kenntnisse der grundlegenden Gegenstände, Fragestellungen, Terminologie, Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft. Grundlegende Kenntnisse über Epochen und zentrale Werke der französischen Literatur</p> <p>1 Methoden der Romanischen Literaturwissenschaft 2 Grundkurs Literaturwissenschaft Französisch</p>	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	<p>Die Studierenden besitzen grundlegende Fähigkeiten zur literaturgeschichtlichen und methodengeleiteten Textanalyse. Sie vermögen literarische Texte in untergattungs- und literaturgeschichtlichen Aspekten zu beurteilen. Sie interpretieren literarische Texte unter Einbezug zentraler methodischer Ansätze und Theorien. Sie besitzen einen Überblick über die zur Verfügung stehenden Rechercheinstrumente.</p>	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	1. – 2. Semester	
9. Dauer des Moduls	2 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	210 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	keine	
13. Anzahl der LP	7	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Klausur	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: A, Basismodul b LW FRA	
16. Lehrform/en	Vorlesung, Grundkurs	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	4	7

BacFra 110 – SP

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Sprachpraxis Französisch - Communication écrite	
2. Modulgruppe/n	Aufbaumodul	
3. Fachgebiet	Sprachenzentrum: Französisch	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Martin Schnell	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	1 Approfondissement des connaissances grammaticales 2 Expression écrite	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Ausbau der kommunikativen Kompetenz unter besonderer Berücksichtigung des schriftlichen Ausdrucks (Ausgangsniveau B2+, Zielniveau C1)	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	3. – 4. Semester	
9. Dauer des Moduls	1-2 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	180 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	Modul BacFra 012 - SP	
13. Anzahl der LP	6	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Klausur	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: B, Aufbaumodul SP FRA	
16. Lehrform/en	Übung, Sprachkurs	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	4	6

BacFra 122 – SW

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Franko-Romanistik Sprachwissenschaft	
2. Modulgruppe/n	Aufbaumodul	
3. Fachgebiet	Romanistik	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Frank Paulikat	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	zentrale Themen der Französischen Sprachwissenschaft 1 Textlinguistik <i>oder</i> Interne Sprachgeschichte	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Die Studierenden verfügen über die vertiefte Fähigkeit zur Analyse und Erklärung gegenwartssprachlicher Sprachstrukturen und ihres Gebrauchs. Sie sind in der Lage, französische Texte nach textlinguistischen Prinzipien zu beschreiben (Option Textlinguistik) bzw. einen Text einer älteren Sprachstufe phonetisch, morphologisch und syntaktisch zu analysieren und sprachgeschichtlich einzuordnen (Option Interne Sprachgeschichte).	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	3. – 4. Semester	
9. Dauer des Moduls	1 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	150 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	Mindestens 3 LP aus Modul BacFra 020 – SW	
13. Anzahl der LP	5	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Klausur	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: B, Aufbaumodul 1 b SW FRA	
16. Lehrform/en	Übung, Proseminar	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	2	5

BacFra 123 – SW

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Franko-Romanistik Sprachwissenschaft	
2. Modulgruppe/n	Aufbaumodul	
3. Fachgebiet	Romanistik	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Frank Paulikat	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	zentrale Themen der Französischen Sprachwissenschaft 1 Proseminar	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Befähigung zur eigenständigen Bearbeitung sprachwissenschaftlicher Fragestellungen und zur Verknüpfung von Wissen aus verschiedenen linguistischen Teildisziplinen	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	3. – 4. Semester	
9. Dauer des Moduls	1 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	150 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	mindestens 3 LP aus Modul BacFra 020 – SW	
13. Anzahl der LP	5	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Seminararbeit (mit Referat)	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: B, Aufbaumodul 2 b SW FRA	
16. Lehrform/en	Proseminar	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	2	5

BacFra 131 – LW

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Franko-Romanistik Literaturwissenschaft	
2. Modulgruppe/n	Aufbaumodul	
3. Fachgebiet	Romanistik	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Maximilian Gröne	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	weiterführende Kenntnisse der Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft, der Epochen und zentralen Werke der französischen Literatur. Erwerb von Fähigkeiten zur eigenständigen Textanalyse 1 Vorlesung Französische Literatur	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Die Studierenden können literarische Texte im Kontext relevanter literaturgeschichtlicher Epochen und Strömungen verorten. Sie kennen die zentralen literarischen Verfahren, wichtige Vertreterinnen und Vertreter der Literatur und der wissenschaftlichen Forschung. Sie können literarische Texte auf ihre kulturgeschichtliche Relevanz hin beurteilen.	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	3. – 4. Semester	
9. Dauer des Moduls	1 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	150 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	Modul BacFra 032 – LW	
13. Anzahl der LP	5	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Klausur	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: B, Aufbaumodul 1 a LW FRA	
16. Lehrform/en	Vorlesung	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	2	5

BacFra 132 – LW

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Franko-Romanistik Literaturwissenschaft
2. Modulgruppe/n	Aufbaumodul
3. Fachgebiet	Romanistik
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Maximilian Gröne
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	weiterführende Kenntnisse der Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft, der Epochen und zentralen Werke der französischen Literatur. Erwerb von Fähigkeiten zur eigenständigen Textanalyse 1 Proseminar
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Die Studierenden können in ersten eigenständigen Arbeiten literarische Texte auf ihre zentralen Merkmale hin analysieren und methodengeleitet interpretieren. Sie vermögen am Beispiel relevanter literaturgeschichtlicher Epochen, Strömungen, Gattungen oder Vertreter exemplarisch literarische Texte einordnen und charakterisieren. Forschungsliteratur wird bibliographisch erfasst und im Hinblick auf die eigenen Projekte ausgewertet und in die Argumentation einbezogen. Die Studierenden können fachspezifische Themen aus verschiedenen Blickwinkeln in der Diskussion vermitteln und Ergebnisse in geeigneter mündlicher und schriftlicher Form präsentieren.
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP
8. Semesterempfehlung	3. – 4. Semester
9. Dauer des Moduls	1 Semester
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	150 Stunden
12. Teilnahmevoraussetzung/en	Modul BacFra 032 – LW
13. Anzahl der LP	5
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Seminararbeit (mit Referat)
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: B, Aufbaumodul 2 a LW FRA
16. Lehrform/en	Proseminar
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über DigiCampus, zur Prüfung über STUDIS)
Modulgesamtprüfung	SWS LP

Summe:	2	5
---------------	---	---

BacFra 212 – SP

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Sprachpraxis Französisch 1 - Production de textes et traduction	
2. Modulgruppe/n	Vertiefungsmodul	
3. Fachgebiet	Sprachenzentrum: Französisch	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Martin Schnell	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	1 Version 2 Production de textes	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Optimierung schriftsprachlicher Fertigkeiten (Ausgangsniveau C1, Zielniveau C1+)	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	5. – 6. Semester	
9. Dauer des Moduls	1-2 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	180 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	Modul BacFra 110 – SP	
13. Anzahl der LP	6	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	Klausur	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: C, Vertiefungsmodul (1 b) SP FRA	
16. Lehrform/en	Übung, Sprachkurs	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	4	6

BacFra 213 – SP

Beschreibung des Gesamtmoduls

1. Modultitel	Sprachpraxis Französisch 2 - Présentation orale et discussion	
2. Modulgruppe/n	Vertiefungsmodul	
3. Fachgebiet	Sprachenzentrum: Französisch	
4. Modulbeauftragte/r	Dr. Martin Schnell	
5. Inhalte (allgemein für das Modul)	Communication orale	
6. Kompetenzen (allgemein für das Modul)	Optimierung der Gesprächsfertigkeit (Ausgangsniveau C1, Zielniveau C1+)	
7. Zuordnung Studiengang	Bachelor of Arts (B.A.) Franko-Romanistik – Nebenfach-Studium mit insgesamt 60 LP	
8. Semesterempfehlung	5. – 6. Semester	
9. Dauer des Moduls	1 Semester	
10. Häufigkeit des Angebots	jedes Semester	
11. Arbeitsaufwand (gesamt)	150 Stunden	
12. Teilnahmevoraussetzung/en	Modul BacFra 110 – SP	
13. Anzahl der LP	5	
14. Voraussetzungen für die Vergabe von LP/ECTS	mündliche Prüfung	
15. Prüfung	Modulgesamtprüfung: C, Vertiefungsmodul 2 SP FRA	
16. Lehrform/en	Übung, Sprachkurs	
17. Anmeldeformalitäten	Online-Anmeldung (zur Lehrveranstaltung über Digicampus, zur Prüfung über STUDIS)	
Modulgesamtprüfung	SWS	LP
Summe:	2	5

Modulhandbuch B.A. Franko-Romanistik Nebenfach - Konkreter Lehrveranstaltungsteil -

Sommersemester 2015

Gesamt- prüfung/ Prüfungstitel	Veranstaltungstitel	dazugehörige Modulgesamt- Signatur(en)	LP	Prüfungs- form	Lst.-Bez. f. d. Noteneinga- be
A, Basismodul b LW FRA	Einführung in die Methoden der Romanischen Literaturwissenschaft	BacFra032-LW	7	Klausur	Lehrstuhl für Romanische Literatur- wissenschaft (Franz./Ital.)
	Grundkurs Literaturwissenschaft Französisch				
B, Aufbaumodul 1 a LW FRA	Überblicksvorlesung zur französischen und italienischen Literaturgeschichte	BacFra131-LW	5	Klausur	Lehrstuhl für Romanische Literatur- wissenschaft (Franz./Ital.)
B, Aufbaumodul 2 a LW FRA	Le roman courtois	BacFra132-LW, BacWBFra	5	Referat, Seminarar- beit	Lehrstuhl für Romanische Literatur- wissenschaft (Franz./Ital.)
	Le théâtre entre les médias				
	Die französische Aufklärung				
	Queer critique - Französische Literatur jenseits heteronormativer Perspektiven				
	Interprétation et traduction de textes littéraires				
	Le roman courtois				
A, Basismodul 1 SP FRA	Prononciation	BacFra 011 - SP	5	mündliche Prüfung	SZ-FRA
	Expression orale oder Analyse de textes de presse				
A, Basismodul 2 SP FRA	Structures grammaticales	BacFra 012 - SP	5	Klausur	SZ-FRA
	Exercices contrastifs				

B, Aufbau- modul SP FRA	Approfondissement des connaissances grammaticales	BacFra 110 – SP	6	Klausur	SZ-FRA
	Expression écrite				
C, Vertie- fungsmodul (1b) SP FRA	Version	BacFra 212 – SP	6	Klausur	SZ-FRA
	Production de textes				
C, Vertie- fungsmodul 2 SP FRA	Communication orale	BacFra 213 – SP	5	mündliche Prüfung	SZ-FRA
A, Basismodul SW FRA	Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten A: Sprache in Raum und Zeit	BacFra 020 - SW	6	Klausur	Lehrstuhl für Romanische Sprachwissen- schaft (Franz./Ital.)
	Einführung in die Sprachwissenschaft für Romanisten B (Französisch): Sprachliche Strukturen				
B, Aufbaumodul 1 b SW FRA	Textlinguistik	BacFra 122 – SW	5	Klausur	Lehrstuhl für Romanische Sprachwissen- schaft (Franz./Ital.)
	Interne Sprachgeschichte				
B, Aufbaumodul 2 b SP FRA	Korpuslinguistik	BacFra 123 – SW	5	Referat, Hausarbeit	Lehrstuhl für Romanische Sprachwissen- schaft (Franz./Ital.)